《11个与烘焙相关的俚语》

1.To be caught with your hand in the cookie jar /????

??“????????????????”?

2.Easy as pie /????

?????“???????????”?????????????OED??????20????????????????????????????

3.The icing on the cake /????

?“cheery on top”????????????“????????????????”??

4.To take the biscuit /????

???????????“????????????”???????????“???????????”????????“to take the cake”???????

5.To have a finger in every pie /?????

??????“???????”????????????????????????????——????????????????????????????????avere le mani in pasta???“??????”?

6.cookie cutter /????????????????

????????????????????????????“??????????”????????????????????“cookie-cutter apartments”?“cookie-cutter complexes”?

7.To have your cake and eat it too /????????

??1562??John Heywood?Proverbs, Epigrams, and Miscellanies?????????????????????????????????????

8.As American as apple pie /????????????

?????????????????????????“????????????????”????????????????????“as Australian as meat pie”????????????????

9.Cake hole /?

?????????????????“?”??????????“Shut your cake hole!”??“?”????

10.To sell like hotcakes /??

?????“??????????”????hotcake?????????hotcake?????????????????????

11.That’s the way the cookie crumbles /??????

??“????????????”??????????20?????????????????????“that’s the way the ball bounces”?